

NY]hi b[gni ghY`Yf]b`^U[h`VYhfi b_YbYb
: U\ffUX]YV`Xi fW`HYb]b[Yb

6Yhfi b_YbYf`8]YV`_`Ui h: U\ffUX`j cb`NY]hi b[gni ghY`Yf]b`]b
6UXYb!K ØfhYa VYf[""9fZU\fyž`k]Y`X]Y`a i h][Y`Ni ghY`Yf]b`]\f
F UX`ni fØW_\c`hY`i bX`XYb`8]YV`gW`bUddhY""9]b`_i f]cgYf
JcfZU``]a`?fY]g`9a`a`YbX]b[Yb"

8]Y`hUdZYfY`NY]hi b[gni ghY`Yf]b`i bX`] \f
[Yghc` \`YbYg`: U\ffUX

⇒a`VYgW`Ui`]W`Yb`HYb]b[Yb`]a`@UbX_fY]g`9a`a`YbX]b[Yb
YfY][bYhY`g]W`_Øfn`]W`Y]bY`i b[Yk`Ø\b`]W`Y`6Y[YVYb`Y]h""9]b
&)!`Å` \f][Yf`A`Ubbž`c`ZYbg]W`h`]W`ghUf`_`U`_c` \c`]g]Yfhž`Yb`hgW`]YX
g]W`X`Uni`ž`X`Ug`: U\ffUX`Y]bYf`NY]hi b[gni ghY`Yf]b`ni`ghY`Yb`
8cW`Yf`U`hY`b]W`h`a`]h`XYf`9b`hgW`c`ggYb`Y]h`XYf`↑`b[Yb`: fUi
[YfYW`bYhž`X]Y`] \f`9][Ybhi`a`YbYf[]gW`j`YfhY]X][hY"

8]Y`hUdZYfY`Ni`ghY`Yf]b`U`hY`] \f`@UghYb`fUX`ZØf`X]Y`B`UW`h`]b
HYb]b[Yb`UV[YghY`hž`i`a`Ua`b`ÅW`ghYb`A`cf[Yb`] \fY`NY]hi b[Yb
Ui`gni`]Y`ZYfb""8cW`U`g`g]Y`ni`fØW`_`Y`fhY`ž`gU`g]Y`XYb
VYhfi b_YbYb`8]YV`VYfY]hg`XUVY]ž`g]W`a`]h`] \fYa` : U\ffUX
XUj`cbni`a`UW`Yb`"Hfcm`gY]bYg`: `i`W`hj`Yfgi`W`g`[Y`Ub[`Yg`XYf
a`i`h][Yb`: fUi`ž`XYb`A`Ubb`Y]bni` \c`Yb`i`bX`] \f`F`UX
ni`fØW`_ni`Zc`fXYfb""G]Y`[f]Z`Yb`hgW`c`ggYb`ni`a` : Yd`ÅW`_hf`Å[Yf`i`bX
nk`Ub[`XYb`8]YV`ni`f`5i`Z[UVY"

Gc[Uf`U`g`XYf`H`Å`hYf`ni` : i`»`Z]Y`Yb`k`c`hY`ž`k`i`fXY`Yf`j`cb`XYf
Dc`]nY`]b`UW`_i`fnYf`NY]h[YghY`h""9]b`5hYa`U`_c` \c`k`Yfhj`cb`%ž+
Dfca`j`Y`VYgh`Åh][hY`XYb`J`YfXUW`h`XYf`Hfi`b_Yb`Y]h""8]Y`6Y`ØfXYb
Y]hYhYb`9fa`]hhi`b[Yb`k`Y[Yb`: U\ffUX]YVghU`g`i`bX`Hfi`b_Yb`Y]h
]a`GhfU»Ybj`Yf`_Y` \f`Y]b"

8]YgY'i b[Yk Ò\b`]WXY; YgW]WYh'j YfXYi h]WYh'b]WYh'bi f'XYb'A i h
i bX'X]Y '9bhgW`cggYb\Y]h'XYf'NY]hi b[gni ghY`Yf]bž'gcbXYfb'Ui W
XYb'hfU[]gWYb'9]bZi gg'j cb'5`_c`c`Ui Z'XUg'J Yf\U'hYb'a UbWYf
A YbgWYb"'8Ub_XYg'gWYb'Y`Yb'9]b[fY]ZYbg'XYf'Dc`nY]'_cbbhY
GW`]a a YfYg'j Yf\]bXYfh'k YfXYb"'9g'V`Y]Vhni `cZZYbž'XUgg'XYf
8]YV'Ui g'X]YgYf'9fZU\fi b[`Yfbhi bX'gY]b': Y\j Yf\U'hYb']b
Ni _i bZh'ØVYfXYb_h"

· B 5;

8YhU]g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY